



ERRENTERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Espediente zk./Nº expediente: 2024SDBD0008

Gaia/Asunto: 4.5. DIRULAGUNTZA LERROA: XXXVII. MADALEN LITERATUR SARIAK - 2024

Eskatzailea/Solicitante: ERRENTERIAKO UDALA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E

Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

DECRETO

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

2023ko azaroaren 8an 2758 zk.ko dekretu bidez Errenteriako Udalak 2024. urtean eta 2024-2025 ikasturtean zehar emango dituen dirulaguntzen Oinarri Orokorrak onartu ziren.

2023ko azaroaren 10ean 2806 dekretu zenbakiaren bidez, 2758 dekretuaren akats zuzenketa egin zen.

Udal Hizkuntza Politikako zinegotzi delegatuaren 2024ko martxoaren 11ko ebazpenean onartu ziren 2024. urteko dirulaguntzak arautzen dituzten oinarri espezifikoak eta deialdia, horien artean, hauxe:

- 4.5. dirulaguntza lerroa: XXXVII. Madalen Literatur Saria

Dirulaguntza lerro honen deialdia GAOn argitaratu zen, 2024ko martxoaren 26an.

Behin epea amaituta, 404 idazlan aurkeztu dira.

2024ko maiatzaren 27an, epaimahaiak epaia eman zuen. (I eranskina)

Epaimahaia Jose Mari Jauregik, Eider Rodriguezek eta Lander Garrok osatu dute.

- Udal Hizkuntza Politikako teknikariak 2024ko ekainaren 4an txostena eman du.

Mediante Decreto nº 2758 de fecha 08 de noviembre de 2023 se aprobaron las Bases Generales para la concesión de subvenciones por el Ayuntamiento de Errenteria del año 2024 y el curso 2024-2025.

Mediante decreto nº 2806 de fecha 10 de noviembre de 2023 se hizo una corrección de errores del decreto 2758.

Por resolución de la concejala delegada de Política Lingüística Municipal, de fecha 11 de marzo de 2024 se aprobaron las bases específicas y la convocatoria para la concesión de las subvenciones para el año 2024 que se contemplan en dicha resolución, entre ellas, la siguiente:

- Línea de subvención 4.5: XXXVII Madalen Literatur Saria

La convocatoria de esta línea de subvención se publicó en el BOG el 26 de marzo de 2024.

Una vez finalizado el plazo, se han presentado 404 trabajos.

Con fecha 27 de mayo de 2024 el jurado ha emitido su veredicto. (Anexo I)

El Jurado lo han compuesto: Jose Mari Jauregi, Eider Rodriguez y Lander Garro.

- El técnico de Política Lingüística Municipal. ha emitido informe con fecha 4 de junio de 2024.



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

- Herritarrak Batzordea 2024ko ekainaren 17an jakinaren gainean jarri zen.

- Udal Kontuhartzaileak 2024ko ekainaren 19an espedientea fiskalizatu du.

- La Comisión de Ciudadanía fue informada con fecha 17 de junio de 2024.

- La Interventora Municipal ha fiscalizado el expediente con fecha 19 de junio de 2024.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorra.

- 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

- Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (GAO 2015/08/10).

FUNDAMENTOS DE DERECHO

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

- Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (BOG 10/08/2015).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta udal aholkulari juridikoak espedienteen jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por la asesora jurídica municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Honen bidez,

Por la presente,

EBATZI DUT

RESUELVO

1.- DEKLARATZEA "XXXVII. Madalen Sariak" -en irabazleak, epaimahaiaren proposamenez, I. eranskinean agertzen direnak direla.

1.- DECLARAR que los ganadores del concurso **"XXXVII. Madalen Sariak"**, a propuesta del jurado, son los que aparecen en el anexo I.

2.- DIRUZ LAGUNTZEA saria eskudirutan duten pertsonen, II. eranskinean agertzen diren zenbatekoekin.

2.- SUBVENCIONAR a las personas que tienen el premio en metálico, con los importes que aparecen en el anexo II.

3.- Gastua (eskudirutan ordainduko dena

3.- AUTORIZAR, DISPONER el gasto y



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

guztira, **2.120 €**) egiteko **BAIMENTZEA, XEDATZEA** eta **ORDAINTZEA** 10.1030.480.02.335.10 (8940) partidaren kargura, zorpeko zka. A-1041-2024.

4.- Ordenantza arautzailean edo dirulaguntzaren emakidan adierazitako baldintzaren bat ez betetzeak, dirulaguntza berrikustea ekarriko du, eta, hala badagokio, emandako diru kopurua jaistea edo kopuru osoa itzuli beharra ere bai.

Gainera, aplikagarria den araudian agertzen diren kasuetarako, bidezkoa izango da jasotako diru kopuruak itzuli beharra, eta dirulaguntza ordaintzen den unetik itzuli egin behar dela erabakitzen den data arteko berandutza interesak eskatzea ere.

5.- Udal Aurrekontuaren kargura dirulaguntza jasotzeko, beharrezkoa da erakunde edo pertsona fisiko onuradunek, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzaren eguneratua izatea, legeak horrela eskatuko balu.

6.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradunei eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari. Era berean, Dirulaguntzen Datu Baseran (BDNS) bidaltzea eta Udalaren gardentasun atarian argitaratzea dirulaguntzaren honako datuak: zenbatekoa, xedea eta erakunde onuradunen izenak. Pertsona fisikoak direnean, beren identifikazio agiriaren zenbakia bakarrik argitaratuko da.

PAGAR (de los premios en metálico **2.120 €** en total) con cargo a la partida 10.1030.480.02.335.10 (8940) contraído A-1041-2024.

4.- El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que se fijan en la ordenanza reguladora o en la concesión de la subvención, supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada.

Además, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos que figuran en la normativa aplicable.

5.- Para la percepción de las subvenciones con cargo al Presupuesto Municipal, será requisito por parte de la entidad o persona física beneficiaria, el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social si legalmente así les correspondiera.

6.- Notificar esta resolución a las y los beneficiarios y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico. Remitirla a la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y publicar en el portal de transparencia del Ayuntamiento los siguientes datos relativos a la subvención: importe, finalidad y nombre de las entidades beneficiarias. Cuando se trate de personas físicas se publicará únicamente el número de su documento identificativo.



**ERRETERIA
UDALA**

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Zinegotzi delegatua / Concejala delegada

Leire Mazizior Egilegor

ESKU9801099b-5b8a-49aa-806c-8e993e935b04

I ERANSKINA / ANEXO I

XXXVII. MADALEN SARIAK - 1. MAILA POESIA - SARITUAK
XXXVII. MADALEN SARIAK - 1º NIVEL POESIA - PREMIADOS



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
Ez da lanik aurkeztu / No se ha presentado ningún trabajo			

XXXVII. MADALEN SARIAK - 1. MAILA PROSA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 1º NIVEL PROSA - PREMIADOS			
SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	Uxga	Uxuri Gajate Salvador	Birramona Julia
2.	Aigal	Aiara Galarza Taboada	Gure herriko mamuak
3.	Yape	Yara Peso Martínez	Errenteriako istorioa
Accesit	Sasan	Sara Sánchez Tolarechipi	Egipto eta Libiaren arteko bizitza
Accesit	Coryna 12	Alain Domínguez Muñoz	Julen eta bere zebra misterioa
Accesit	OIERJ.	Oier Lizeaga Bilbao	Kritikoa eta Pizza

XXXVII. MADALEN SARIAK - 2. MAILA POESIA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 2º NIVEL POESIA - PREMIADOS			
SARI PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	Marfliz	Valeria Espinoza Vilchez	Ez zait ezer bururatzen
2.	Otsoa	Lucia Escudero Rodriguez	Udazkena
3.	Marrubia	Ainhoa Martinez Santana	Sorgina
Accesit	Eltxikles	Lander Hierro Sanchez	Nire laguna
Accesit	Txakurra	Irune Moreno Serrano	Errenteria
Accesit	Anetxu	Ane Colina Rico	Gure Errenteria

XXXVII. MADALEN SARIAK - 2. MAILA PROSA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 2º NIVEL PROSA - PREMIADOS			
SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

1.	Koronel Mazorka	Martin Vallejo Albisu	Estiloz Egindako (Sagu)keta Bat
2.	Onichan	Alma Gomez Navarro	Pailazo hiltzailea
3.	Kantu	June Salazar Cruz	Herri magikoa
Accesit	Sandchuski	Harriet Sanchez Retegi	Bi palomita haziak
Accesit	Uda	Nagore Arevalo Otxoa	Lore preziatuena
Accesit	GOROTZA	Iker Gorrotxategi Alcala	SASOIA

XXXVII. MADALEN SARIAK - 3. MAILA POESIA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 3º NIVEL POESIA - PREMIADOS

SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	Miresmen	Mairi Maya Castaño	Ahantzuraren zingira
2.	Bizi	Inge Mitxelena Garate	100 urtetan
3.	Marvelita ;)	Maialen Esteban Garcia	Errenteriaren historia
Accesit	Izaro	Izadi Rivera Estraviz	Errenteria: Lehena, oraina eta etorkizuna.
Accesit	Ahatea	Eider Puy Anton	Herri bat baino gehiago
Accesit	"marinador"	Marina Illarramendi Sagasti	Pentsamendu ilunak

XXXVII. MADALEN SARIAK - 3. MAILA PROSA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 3º NIVEL PROSA - PREMIADOS

SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	"Ladybug"	Aitor Sanz Alvarez	Harreman txarra
2.	Irudimentxo	Aitor collado Cuende	Denboraren bidaiak
3.	Andrea	Alaia Castro Duque	Nire familiaren historia
Accesit	Cr7	Amaia Martin Bravo	Zure bila
Accesit	Mikako	Haizea Ortega Hernandez	Nire aitonak botereak ditu
Accesit	Zuhaitza	Laurane Garayartabe Azcona	Arazo honek ez du soluziorik. Edo bai?

XXXVII. MADALEN SARIAK - 4. MAILA POESIA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 4º NIVEL POESIA - PREMIADOS

SARIA	IZENGOITIA	IZEN-ABIZENAK	TITULOA
-------	------------	---------------	---------



**ERRETERIA
UDALA**

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

PREMIO	SEUDÓNIMO	NOMBRE Y APELLIDOS	TÍTULO
Saria hutsik geratu da / El premio ha quedado desierto			

XXXVII. MADALEN SARIAK - 4. MAILA PROSA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 4º NIVEL PROSA - PREMIADOS			
SARIA PREMIO	IZENGOITIA SEUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	Trukun	Maialen Garayartabe Azcona	Orainaldiko etorkizuna
2.	Amelibia	Uxue amelibia moreno	Ur azpiko misterioa
3.	Colanch	Ivan Colangelo Ramos	Errenteriako gerra
Accesit	Nore	Norene Moreno Vidal,	Aritz eta Argia
Accesit	Irene	Irene Sánchez Márquez	Iragana eta orainaldia elkar zituen herria
Accesit	Olivia	Iraia Pujol Amores	Apirilak 4

XXXVII. MADALEN SARIAK - 5. MAILA POESIA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 5º NIVEL POESIA - PREMIADOS			
SARIA PREMIO	IZENGOITIAS EUDÓNIMO	IZEN-ABIZENAK NOMBRE Y APELLIDOS	TITULOA TÍTULO
1.	Joan	Giovanna Alvarez Dias	Herri piktoria
2.	Enires	Serine Baya Beradai	Palestinar baten hitzak
3.	IP	Iria Pose Solano	Errenteriako Arima
Accesit	Jai	Aiora Aginaga Pikabea	Beti aurrera!
Accesit	Joker	Julen Gorrotxategi Lucas	Arre iluna
Accesit	Palomo	Jesús Bermejo Rosado	Gure historiaren oroimena

XXXVII. MADALEN SARIAK - 5. MAILA PROSA - SARITUAK XXXVII. MADALEN SARIAK - 5º NIVEL PROSA - PREMIADOS			
SARIA	IZENGOITIA	IZEN-ABIZENAK	TITULOA



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

PREMIO	SEUDÓNIMO	NOMBRE Y APELLIDOS	TÍTULO
1.	E. Old Sport	Eneko Gorrotxategi Lucas	Agur Nire Bihotza
2.	Palmas	Jon Palma Ibañez	BALEAZALEAK
3.	Sza	Aune San Martin Zuzuarregi	Amonarekin elkarriketa

ESKU9801099b-5b8a-49aa-806c-8e993e935b04

II ERANSKINA / ANEXO II

Maila eta estiloa Nivel y estilo	Saria Premio	Izen abizenak Nombre y apellidos	Sariaren zenbatekoa
-------------------------------------	-----------------	-------------------------------------	------------------------



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

			Importe del premio
3. maila Poesia 3º nivel Poesia	1. Saria	Mairi Maya Castaño	160,00 €
	2. Saria	Inge Mitxelena Garate	110,00 €
	3. Saria	Maialen Esteban Garcia	75,00 €
3. maila Prosa 3º nivel Prosa	1. Saria	Aitor Sanz Alvarez	160,00 €
	2. Saria	Aitor Collado Cuende	110,00 €
	3. Saria	Alaia Castro Duque	75,00 €
4. maila Poesia 4º nivel Poesia	Saria hutsik geratu da / El premio ha quedado desierto		
4. maila Prosa 4º nivel Prosa	1. Saria	Maialen Garayartabe Azcona	195,00 €
	2. saria	Uxue Amelibia moreno	135,00 €
	3. saria	Ivan Colangelo Ramos	100,00 €
5. maila Poesia 5º nivel Poesia	1. Saria	Giovanna Alvarez Dias	230,00 €
	2. Saria	Serine Baya Beradai	160,00 €
	3. Saria	Iria Pose Solano	110,00 €
5. maila Prosa 5º nivel Prosa	1. Saria	Eneko Gorrotxategi Lucas	230,00 €
	2. Saria	Jon Palma Ibañez	160,00 €
	3. Saria	Aune San Martin Zuzuarregi	110,00 €



EKS | CSV: ESKU9801099b-5b8a-49aa-806c-8e993e935b04

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas	
Titulua / Título:	2024SDBD0008-DEKRETUA II/DECRETO II (ERRENTERIAKO UDALA)